

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES C.A. JA

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
89	61	21	07:39	2	30	Philippe Cadorette	G
					31	Jean-Philippe Levasseur	G
					05	Sylvain Dufresne	
					09	Mathieu Brunelle	
					10	Tommy Lafontaine	
					16	Pierre-Luc Lessard	
					17	Félix Petit	
					19	Maxime Lecours	
					21	Francis Beauvillier	
					23	Thomas Bellemare	
					45	Guillaume Létourneau	
					51	Gabriel Lemieux	
					61	Christophe Losier	
					71	Dave Labrecque	
					89	Maxime Macenauer	
					91	Marco Charpentier	
					94	Alexandre Tremblay	

LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Cool FM St-Georges

POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES C.A. JA

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
19	74	02:51(DN)	3		01	Adam Russo	G
					33	Philippe Trudeau	G
71	91	20	09:57	3	05	Simon Demers	
					09	Pierre-Olivier Morin	
					10	Yannick Tifu	
					11	Evgueni Nurislamov	
					20	David Poulin	
					21	Anthony Verret	
					25	Francis Charland	
					41	Keven Cloutier	
					45	Raphaël Maheux	
					55	Dave Hamel	
					71	Étienne Archambault	
					74	Mathieu Nadeau	
					77	Jeremie Janneteau	
					79	Olivier Dallaire	
					91	Hubert Poulin	
					94	Patrick Lapostolle	
					19	François Ouimet	X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES
77	C61	15:03
79	A41	02:36
91	A22	04:09
77	A38	15:03
41	A22	01:40

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
21	A86	08:58	1				
45	A44	14:36	1				
89	A38	15:36	2				
51	A45	18:53	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) Bobby Baril ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH (PRINTED LETTERS) Éric Bertrand
 Dan Groleau ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH Martin E Larivière
 PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT
 PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
59	35	2			11	2	11			13			30	01	13	1	14			11					1	38	60
					0		0			0			31	33	0		0			0					0	0	

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
77	C61	15:03	2	79	A41	02:36	1
				91	A22	04:09	2
				77	A38	15:03	2
				41	A22	01:40	3

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
0	SPECTATEURS / SPECTATORS 1328	1	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE Simon Moisan JUGE DE BUT / GOAL JUDGE François Morin ANNONCEUR / ANNOUNCER Joey Fortin CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER Germain Morin MARQUEUR / SCOREKEEPER Marcel Paré	2	DÉBUT / START 20:04:00 FIN / END 22:19:00 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD : TEMPS RESTANT / REMAINING TIME :	0